

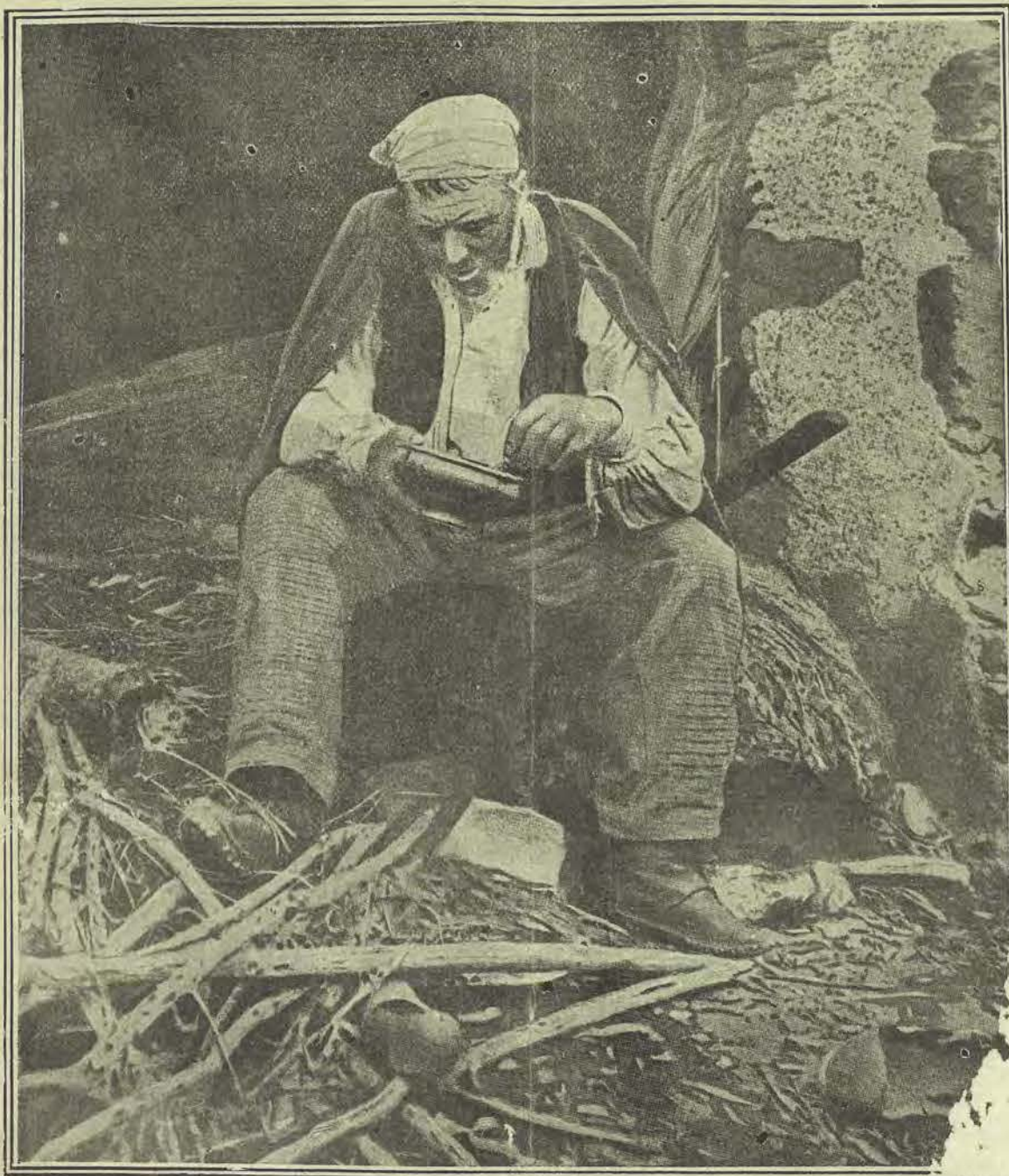
# ECO DE CUBA

AÑO 2

HABANA 16 DE JUNIO DE 1918

NUM 50

Canje



Cuadros Típicos. - "Comend'ó caldiño."

DULCERIA DEL CAFE LA PUERTA DEL SOL



Gran surtido en estuches de bombones finos  
a precios modicos Pasteles y Cremas confeccionados  
al día. Se sirven pedidos para Bodas y Bautizos.

de BENITO FERNANDEZ

BERNAZA 72

HABANA

TELEFONO A 9352



TABERNA,  
EL "CIN-KO-KA"

---DE---

— FRANCISCO VIAÑA —

Productos Gallegos en General Especialidad en Vinos tintos y Blancos Gallegos

Se preparan cenas y comidas aviso anticipado.

OHSPITAL y CONCORDIA.

Habana.

TELEF.A-8452.

# Caja de Ahorros

## BANCO GALLEGO

[S. A.]

CAPITAL AUTORIZADO: \$5.000,000.00.

[ PALACIO DEL CENTRO GALLEGO, MARTI Y SAN JOSE ]

Da dinero a préstamo con garantía de inmuebles o valores cotizables en Bolsa, o al personal de suscriptores o depositantes de la Institución, y a reducido interés.

Sus acciones pueden darse en fianza de alquileres y del cumplimiento de cualquiera otra clase de obligaciones, con ventaja para el inquilino o fiador y seguridad del fiado.

Se hace cargo de la administración de fincas rústicas y urbanas, así como de cualesquiera bienes y valores, por una módica comisión.

Admite suscriptores desde UN PESO en adelante al mes, pudiendo el suscriptor que reuna \$100 invertirlos en una acción.

También admite depósitos para Invertir, a interés fijo, en cuenta corriente y sin interés.

Gira letras y facilita Cartas de Crédito, a tipo reducido, sobre todas las Capitales y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias.

### HORAS DE OFICINA

De 8 a 11 A. M. y de 1 a 4 P. M.

Los Martes, Jueves y Sábados, de 7 a 9 de la noche.

### Gran Taller de Lavado a Mano

## EL NUEVO EUROPA

Enrique Villuendas (antes Concordia) núm. 48

Teléfono A - 1602. - HABANA

*Especialidad en ropas finas, precios económicos*



# “La Muñeca”

CASA IMPORTADORA

[de Ropa, Sedería, Perfumería y Confecciones

En esta casa encontrarán las damas, el mejor surtido que ojos humanos pueden haber visto; en telas de la estación.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

No olviden “LA MUÑECA”  
DE FRANCISCO YRAVEDRA

NEPTUNO NUMEROS 93 Y 95 ESQ. A MANRIQUE. TELEF. A-5690 HABANA

Sastrería, Camisería y Gran Bazar de Ropa Hecha

“LOS DEPENDIENTES”

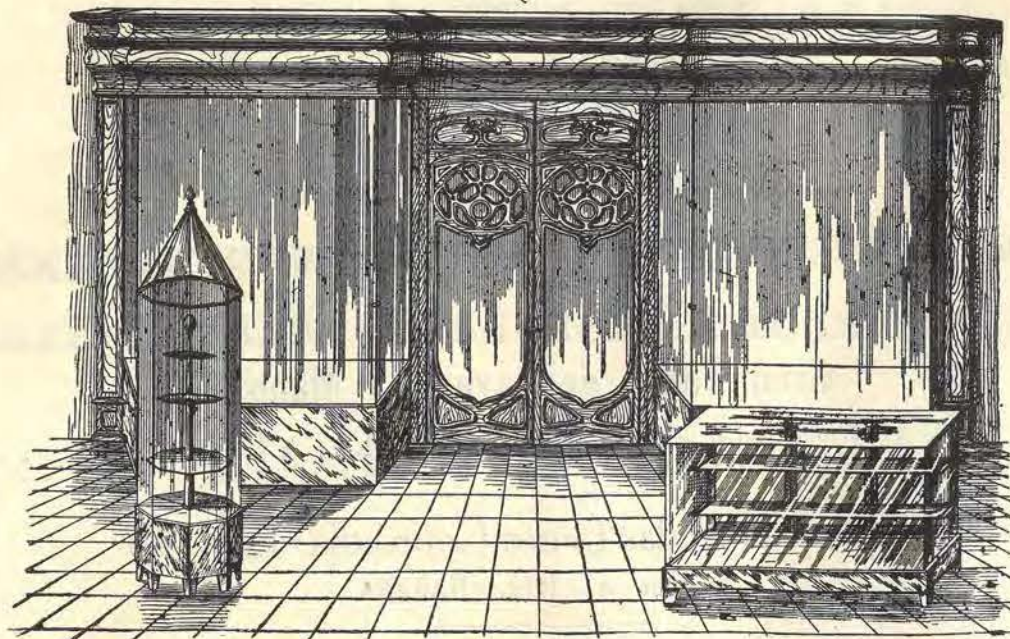
de PUENTE Y HNO.

EGIDO 45

HABANA

TELEFONO .M -1665

“LA NUEVA AMERICA”



Fábrica de Vidrieras de todas clases y Carpintería

HABANA 105.

BLANCO Y DOSIL

TELEFONO A-8570.

# ECO DE GALICIA

REVISTA GRAFICA Y DE INFORMACION DE LA COLONIA GALLEGA EN CUBA:



## La Vispera de San Juan

Una nota de regocijo sano, de esplendente alegría, capaz de hacer que el recuerdo bata sus gentiles alas, será la que dentro de breves días darán varias sociedades de la comarca ortegana, sociedades patrióticas que forman en el grupo avanzado de las que tienen por misión sagrada difundir la enseñanza.

Trátase de una fiesta organizada con fines benéficos y que, por su índole, es objeto, desde sus primeros anuncios, del beneplácito general, ya que sin ningún género de dudas, ella señalará dignos derroteros en las fiestas de la colonia gallega, depurará el gusto y será la fastuosa precursora de otras de idéntica analogía, destinadas a a borrar la triste impresión causada últimamente en algunas de las muchas jiras y matinéés que con frecuencia aterradora se celebran.

El grupo de sociedades a que nos referimos, integrado por "Pila Ancha", "Puente de Mera", "San Claudio", "Progreso del Yermo", "San Julián de Senra" y "Santa María de Mera", teniendo en cuenta esos mismos hechos, acordaron celebrar, a beneficio de sus fondos, es decir, a beneficio de los fondos de la instrucción campesina que ellas prodigan con entusiasmo, un baile-verbena en los amplios salones del Centro Gallego, fiesta de luz y de aromas, a la que concurrirán las familias de la colonia en falange distinguida, ya que se trata de algo bueno y bello que se aparta por completo de lo trivial.

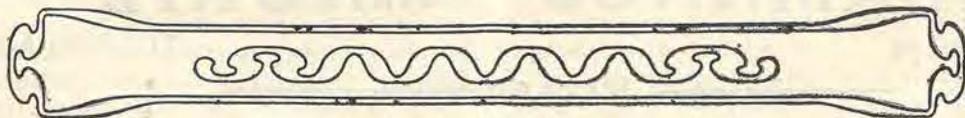
La vispera de San Juan, esto es, el 23 del pre-

sente, cuando las fogatas tradicionales indiquen con sus alegres llamaradas que ellas perduran como reminiscencia de tiempos pretéritos, como restos de las costumbres y de la civilización del pueblo céltico, soñador y poeta, también en los salones del Centro Gallego habrá cataratas de luz, y allí, entre mármoles y flores, entre los alegres torrentes musicales, las remembranzas flotrarán en el ambiente con sus alas intangibles, florecerá una esperanza y presidirá el recuerdo nunca muerto de los lares lejanos.

Así, ante la mente, por la nostalgia exaltada, desfilarán evocados tiernamente, los paisajes gratos al corazón, los campos de serenidad augusta donde el "aturuxo" resuena valiente y retador o los quejumbrosos arpegios de la gaita ponen una nota de suave melancolía; desfilarán las noches gallegas realizadas por la blanca luz de la luna; los bosques espesos, las viejas ruinas repletas de medrosas consejas de tipo legendario, "as fontes, os ríos, as hortiñas" que arrancaron dulzuras inmortales a la lira de Rosalía la excelsa, la musa gloriosa que interpretó el supremo dolor de las nostalgias en sus "Airiños, airiños, aires"...

Vaya pues, la más entusiasta de las felicitaciones a las sociedades, y especialmente a la comisión organizadora que preside el señor Piñón con actividad y acierto.

Mercedes Vietio Bouza.



# EL SO

GRAN FABRICA  
DE CORTINAS Y TOLDO

DE

J. R. REY

Monserate 111. Tel. A-3640  
HABANA



Cortinas de todas cla-  
ses, toldos encerados  
y tiendas de campaña

CORTINAS AUTOMATICAS

## Depósito de cortinas de portal

GRAN DULCERIA DEL CAFE "LA PARRA"

DE

VAZQUEZ Y FERNANDEZ

Completo surtido en pasteles y cremas todos confeccionados al día por uno de los mejores maestros de la Habana  
Estuches de bombones finos.-Se sirven pedidos para bodas y bautizos.

Jesús del Monte 147.

Puente de Agua Dulce

## Sastrería, Camisería y Novedades

CASA MAURIZ

## HERMANOS MAURIZ

OISPOBN UMER0 64

TELEFONO A-3166

HABANA

# ECO DE GALICIA

Admor. Fermín Méndez Álvarez

Director Manuel G. Linares

Director Artístico Feustino López

Administración y Talleres San José No. 7 Teléfono. A-7461 Habana

Acogida a la franquicia postal como correspondencia de 2o. clase en la oficina de Correos de la Habana

Página del Director

## ¡Pobre Gaita Gallega!

*El domingo último, en "La Tropical", en una jira de gallegos, ha tenido que enmudecer la gaita gallega, porque nuestros paisanos gozaban más y mejor con los acordes del danzón.*

*Este es el hecho, sintético, descarnado, sin más rodeos ni más ambajes.*

*Hemos de puntualizar, antes de seguir, que esta crónica no va directamente hacia Unión Orensana, que era la sociedad que se reunió bajo el "Mamoncillo" el Domingo. Los de Unión Orensana celebraron una fiesta brillante, muy bien organizada y muy bellamente concurrida, como en otro lugar decimos.*

*Lo que allí pasó con respecto a la gaita gallega, y que motiva estas líneas, es un mal del que hay que culpar por igual a muchos, a muchísimos gallegos: los de Orense como los de Pontevedra; los de Coruña igual que los de Lugo.*

*Es un mal, y es un mal vergonzoso, como una de esas lacras de mal género. Es una fistula moral que padecen muchos de nuestros paisanos en Cuba y que de vez en cuando expele sus impurezas para baldón y opróbic de la noble tierra gallega. Es un mal que está pidiendo el cauterio urgentemente, por el honor de todos.*

*Y a eso vamos.*

*Lo que pasó el domingo en "La Tropical" no tiene nombre; fué una verdadera derrota de la gaita regional. Un joven orensano, que por el corte de su vestimenta acusaba estar recién llegado a estas tierras, era el gaitero. Era un joven conocidísimo y apreciado entre sus compoblanos; alegre, jocundo, "bullanguero"; con esa alegría y ese buen humor característicos de la juventud galaica, y que es el más rotundo mentís a la fama de tristes y herméticos q. nos han adjudicado novelistas de fantasía y saineteros de repetición. En sus brazos la gaita parecía una novia endomingada que brincaba gozosa y satisfecha. Además el orensano cubría su cabeza, como un airón de honor, con una "monteira" clásica. Reía, charlaba por los codos. bromeaba de lo lin-*

*do aquel buen rapaz, bajo la gloria de este sol tropical, contento de verse entre los suyos, con su gaita en brazos, y tan lejos, tan lejos.....*

*Y nosotros le seguíamos a todas partes como hechizados por la melodía adorada. Y cuando la gaita enmudecía, nuestra alma inmensa, y eternamente gallega, le instaba para que empezase de nuevo. Y el buen orensano soplabá una vez más y lo gaita, como si quisiera reventar de orgullo, se inflaba dejando escapar todos sus añorantes sonidos, que son toda el alma gallega.*

*Un grupo, un pequeñísimo grupo, quiso acompañar unos cantos de Orense—¡de Orense que es lira pródiga y sonora!—y los cantos no pudieron modularse, porque no se sabía cantar gallego....*

*Vino luego la comida y, tras ella, la gaita pretendió sonar nuevamente. Uno de los encargados de los jardines de "La Tropical", gallego por más señas, dió la primera nota intemperante por no sé qué medidas de orden interior. La gaita enmudeció, no sin la protesta del orensano.*

*Otra vez quiso sonar la gaita, y ya las estridencias del metal y los retumbos del timbalero, marcando los primeros compases de un danzón, la callaron definitivamente.*

*Fué en vano todo otro intento. ¡Los gallegos no querían gaita....!*

*Todavía el orensano con nosotros y dos o tres leales—Añel y su distinguida esposa, cuyos pies besamos no nos dejarán mentir—fuimos junto al río buscando un lugar propicio. Se preludió una "muñeira" a tiempo que acababa un danzón. La gaita seguía sonando, pero sola, con dos o tres leales....!*

*Los gallegos esperaban impacientes el otro danzón. Los ecos de la gaita, que cantaba cerca, no decían nada, no sonaban a nada, no llegaban a los corazones de todos aquellos hijos de Galicia.*

*¡Pobre gaita gallega!*

*El gaitero hizo un gesto y dejó desinflar su gaita, cuyo último sonido parecía un sollozo....*

Después se alejó, y con él nos fuimos nosotros desflorando los versos del poeta:

“Gaitiña quirida  
gaitiña adourada;  
ti ris c’os alegres e choras c’os tristes  
jtes alma... tes alma...!”

Repetimos que ese es un mal de muchos gallegos en Cuba y que es un mal vergonzoso, que hay que acabar con él para bien de todos.

El gallego que reniega de su origen por ignorancia, es preciso que encuentre siempre, en toda ocasión, en todo lugar, otro gallego menos ignorante que él, que le diga lo que es Galicia, lo que ella vale, lo que ella significa. En un extremo de la península Ibérica, Galicia es para España un yelmo blasonado; y el Cantábrico y el Atlántico, en su conjunción de espumas, el penacho blanco, a modo de cimera, de muchas de sus glorias.

Y cuando no sea por ignorancia, o siéndolo sea, además, desamor y pequeñez de alma, entonces es preciso que la voz de los buenos gallegos sea, más que treno y rectificación, anatema y látigo para los descastados, para los parias de su propio merecimiento; indignos de ser hijos de una tierra que es toda caricia y acogimiento y maternidad.

Hacen falta, pero mucha falta, esas “Irmandades da Fala”. En Cuba esa necesidad es apremiante; porque aquí hay que combatir, no sólo el

espíritu de mansedumbre y el desafecto de hermanos y las reminiscencias caciquiles, sino también y más urgentemente, esa otra vergüenza de la negación de nuestro regionalismo.

Es triste y es doloroso, pero ya hemos quedado en que la lacra está pidiendo a voces el cauterio.

...Nosotros salimos de “La Tropical”, el domingo último, con el alma llena de tristezas.

A dos pasos de la fiesta de los gallegos, en el ‘Salón Ensueño’ del mismo lugar, celebraba una sociedad asturiana, otra fiesta análoga. Y también allí había danzón ¿y por qué nó? pero entre uno y otro bailable la gaita cantaba gozosa. Y en su redor se juntaban todos; las asturianas y los asturianos, los potentados de la calle de la Muralla y los más modestos de sus servidores; y juntos todos en torno de ella, cantaban y bailaban jubilosos, lanzando al espacio los “ixuxus” recios y viriles. “La Tropical” toda parecía vibrar como un himno, en honor de Asturias.

No pudimos resistir mucho tiempo el espectáculo, porque dos lágrimas rodaron silenciosas por las mejillas llenas de vergüenza.

La gaita, nuestra gaita gallega, seguía en los brazos del orensano, arrugada y silenciosa; como un guiñapo pintarrajeado que todos desprecian, o como una flor exótica cuyo perfume nadie comprende, ni nadie desea....

¡Pobre gaita gallega!

---

---

## Una carta de Aramburu

Guanajay, junio 10 de 1918.

Sr. Manuel Gondell Linares.

Habana.

Casi hijo mío: Hazme el favor de dar en nombre mío un abrazo al buen amigo Trujillo Miranda por las generosas frases con que comenta el honor por mí recibido hace pocos días.

Su idea es exageradamente amable; mas no porque mucho la agradezca puedo compartirla. Rebautizar con mi apellido la villa en que nací, de ningún modo está justificado. Me falta muchos colos de estatura intelectual, de grandeza moral, para merecer tal perpetuidad de gloria. Si no se llama Curros la villa de Celanova, por ejemplo, ¿cómo ha de llamarse Aramburu este Guanajay de mis pecados? No hay que pensar en eso.

Y en cuanto a lo otro, la recolecta para hacerme un regalo, creo haber logrado ya que se abandone el propósito. Ningún español me debe nada.

pues lo poco que he hecho por la cordialidad, en beneficio de mi patria lo hice. Si ésta lo aprueba, bien; si no, cumplí con mi conciencia, y en paz. Pero si los españoles tuvieran algo que agradecerme, mil veces mejor sería que continuara yo de acreedor suyo, que darme por liquidado con regalos.

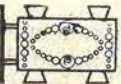
El dinero se va como viene; la estimación y el agasajo nos fortifica y nos acompaña en las horas tristes. Para mí, solo ya y envejecido, ser propietario urbano resulta inútil; para herencia de los siete hijos y la segunda compañera, el tesoro sería insuficiente. Lo mejor y más práctico es vivir satisfecho del deber cumplido, teniendo amigos fieles—tú uno de los primeros—y amigos bondadosos que me respeten y ensalzan—Trujillo uno de ellos—y que la muerte venga cuando quiera a cobrarnos la deuda que tenemos con la madre Naturaleza.

Te saludo y te quiero

J. N. Aramburu.







# Los Malos Pastores

*Galicia, a pesar de contar con muchos políticos y ministros, no ha conseguido que en el Congreso se hable de política gallega.*

*En Cataluña, en cambio, que tiene políticos genuinos representantes suyos, se habla siempre de política catalana.*

*Deben desaparecer los políticos prietistas, gassetistas, cobianistas, bugallalistas, besadistas y romanonistas y sólo haber políticos gallegos."*

Cambó.

*"Los políticos! Conocemos todas las reconditeces de sus innobles cataduras. Cada distrito, más que un feudo, es para ellos un predio, una heredad que transmiten a sus hijos con la tranquila serenidad con que les confieren el dominio de un pazo. No nos explicamos, porque no vienen pagando derechos reales.*

*"Después de los caciques, los enemigos más terribles del pueblo gallego, son los hijos de la región que llegan a ministros. Cada gallego que alcanza una cartera es una calamidad para el país. Ninguna hace política gallega."*

Basilio Alvarez.

Yo no conozco a ningún sociólogo gallego. Tam poco sé de nadie que haya hecho un verdadero estudio de psicología gallega. Todos los días salen a luz nuevos libritos de poesías, con los mismos tópicos y los mismos ripios; pero no aparece la obra del pensador del hombre sincero y del apóstol. Vaciado en los antiguos moldes ya inservibles, por gastados y ñoños, está todo lo que se piensa y se escribe.

No soplan auras renovadoras, aunque algunas veces, alucinados por el deseo, lleguemos a creer lo contrario. Continúan imponiendo su voluntad soberana, caciques y oligarcas. El misoneísmo y la rutina son las características de chicos y grandes. Hasta en la administración y el homenaje somos tardíos, pues solo después de la muerte tributamos alabanzas que parecen desatulado gañir de pájaros agoreros.

Como el hijo del capitán Alving, el protagonista de "Los Aparecidos" de Ibsen, parece que también el pueblo gallego tenga algo "vermoulu", que lo haya sumido en una abulia e inconsciencia espantosas, y le impida pensar y querer. Y, así, lentamente agoniza pidiendo el querer. Y, así, lentamente agoniza pidiendo el blos más fuertes, dotados de más energía y voluntad.

"Algo huele a podrido en Dinamarca" decía el príncipe Hamlet. Y algo que hiede, que reclama a voz en grito, el bisturí y el cauterio, corroe las entrañas de Galicia.

Y ese inmundo cáncer ya lo habreis adivinado, es la política de bajo vuelo, la política de bandera que convierte a cada ciudad y cada aldea en feudo o heredad de una familia o un cacique.

Quizás por temperamento, por idiosinerasia, por falta de cultura, por el escaso desarrollo que ha alcanzado allí el industrialismo, por la carencia de rápidos medios de comunicación, el pueblo gallego parece vivir todavía en tiempos medioevales. (El señor Rodríguez Santos, tiene la palabra).

No hay solo allí una notable diferencia de clases, sino que yo me atrevería a afirmar que existen todavía las castas.

Leyendo a Tolstoi, a Dostuyusqui, a Gorki y a Gogol, me he acordado muchas veces de Galicia y los gallegos. Y los "popes" ebrios e ignorantes semejábanme retratos de nuestros abades; y los "mujiks" sumidos en la servidumbre y refractarios a todo progreso, nuestros infelices labriegos; y los boyardos, como el príncipe Kropotkine que pegaba a su criados, tipos parecidos a aquel amo gallego, bárbaro e irascible, pintado por Enrique Zas, que después de reprender injustamente abofetea al gañán que le cultiva la tierra. Los estudiantes generosos, los escritores valientes y las doncellas heroicas, como Vera Zasulich, que abandonado bienestar y riquezas, se confundían con el pueblo en fábricas, campos y aldeas, para predicarles ideas de redención, si que no tenían con quien pudiera yo compararlos en Galicia, pues no hay allí, ni remotamente, personas que se les parezcan.

Había castas en Rusia como las hay todavía en Galicia. Y es preciso darse cuenta exacta de esta verdad para que tengan explicación ciertas cosas inexplicables.

Las gentes de arriba, como dicen en este país, viven en un ambiente completamente distinto al de la población rural a la cual miran des-

deñosamente y tratan como a siervos. Lo que de Galicia se dice y de los gallegos ni les afecta ni les incumbe y, al contrario, siempre ponen especial cuidado en hacer notar las diferencias que los distinguen. Y los Bugallal, los Montero, el mismo Linares Astray, criaronse en Madrid y solo se acuerdan de Galicia en tiempo de verano, para ir a sus quintas y sus pazos a disfrutar agradable frescanza o en tiempos de elecciones.

Esos son, con los García Prieto, con los González Besada, con el Marqués de Figueroa, *los malos pastores*.

Todo su galleguismo se reduce a hablar de la mujer gallega, en vacuos discursos académicos

o pronunciar tal cual conferencia sobre la manoseada literatura gallega.

Y en el Congreso, ni una palabra que recuerde que son gallegos.

Y el pueblo continua regalándoles actas de diputados para que puedan ser personajes y ministros. Quizás por respeto ancestral de siervo acostumbrado a obedecer. Quizás porque no han encontrado todavía otros mejores.

Ya veremos si los garridos zagales de las *Irmandades da Fala* tienen fuerza suficiente en el brazo para disparar sus hondas y hacer certero blanco. Veremos si con sus cayados logran ahuyentar a los lobos que devoran el rebaño.

*Constantino Piquer.*



## No hay tal gloria



Se ha escrito mucho sobre Cristóbal Colón, cuya nacionalidad se discute todavía. Hay quien defiende la nacionalidad gallega del navegante como si de ello dependiera la felicidad de Galicia y de todos los que hemos tenido la dicha de nacer en aquel bello rincón de España.

Celso de la Riega (que Dios **haiga**) se ha quemado las cejas desenterrando papeles que demuestran—según él y el doctor Horta—hasta la evidencia que Colón nació en Pontevedra.

No intento rechazar los datos demostrativos de la patria gallega del bravo navegante; ello sería echar por el suelo las ilusiones de aquellos de mis paisanos que creen firmemente que Colón era gallego.

Sería imperdonable que intentara siquiera privarles de la participación de esa **gloria** que supone el descubrimiento del **Colón gallego**.

Ahora bien; en el caso de que llegara a comprobarse el nacimiento gallego de Colón y la historia rectifique el error universal, yo quiero anticiparme a **ceder** la parte proporcional de la gloria que pueda corresponderme como compatriota del audaz descubridor.

Lejos de sentirme orgulloso me causaría ver-

dadera tristeza admitir que por el mundo había pasado un gallego capaz de negar a su patria y su familia.

Galicia jamás se sentirá orgullosa de haber sido la cuna de un hombre cuyos descubrimientos portentosos no merman en nada la traición cometida con su patria.

No hay gallego que se sienta avergonzado de su cuna, no puede haberlo, no debe haberlo; Colón, por tanto, no es gallego, no puede ser gallego, no debe ser gallego.

Galicia no ha sido ni puede ser jamás cuna de farsantes. Los gallegos no podemos admitir que uno de la familia nos haya negado; todo lo contrario, admitimos honradamente que Colón **no era gallego**.

Los gallegos nacemos, nos criamos y vivimos en la verdad. Donde quiera que hay un gallego hay un hombre orgulloso y entusiasta de su patria.

No hay gloria en la cuna gallega de Colón; déjese que sea italiano.

La immaculada raza celta, la santa imagen de Galicia descansa sobre altas y depuradas glorias, que, lejos de negar a su patria supieron vivir y morir por ella.

*Domingo J. Freijomil.*



# Crónicas de La Coruña

## Notas de viaje

¡Cinco días de camino!...

¿Y cuántos faltan?

—El diecinueve o el veinte veremos la torre de Hércules.

Diez días aún! ¡Qué pesadez! ¡Qué aburrimiento!

No se donde pasar el tiempo. En el fumador no se puede parar. Tos ronca, como sonidos de acordeón viejo, que sale de pechos tuberculosos; carrasperas con ruidos de tubos de cloaca; esputos asquerosos que caen en el suelo como pústulas....

¡Cuba, Cuba, bella y ensoñada! ¡Qué caro cuestas a algunos! ¡Y cuántas lágrimas le cuestas a Galicia.

El poeta Enrique Rivera y el ingeniero Pedro Busto, queridos amigos a quienes debo ratos de alería, tan escaso a bordo, me quieren llevar al salón de música.

Tampoco puedo ir.... ¡Psp! Me cae de espaldas aquel tío de patillas de escolar deshilada y actitudes de cómico de reuniones tontas.

¿Y por qué me caerá tan mal ese hombre? Yo no lo puedo saber.

¿Han visto ustedes que rarezas tiene uno?

Iría a tercera. Pero ¡quién puede, Señor, quien puede soportar esos olores pestilentes y nauseabundos! ¿Y ese ir y venir de marineros, churriosos de suciedad, cargados de cosas que van regando por encima del pasaje sin decir ni "ustedes dispensen"?

¡Pobre gente la de "tercera"!

Se pasa todo el viaje en una silla que se desvencija al peso de una madre con dos o tres criaturas! Y venga frío, y venga agua. ¡Y vengan olas....!

Dios mío que pena da esto!

Aquella pobre mujer, mareada desde hace días, nadie le hace caso. Nadie de los que tienen obligación. Es un compañero de viaje, que tal vez nunca la vió hasta hoy quien la auxilia. Buenas pesetas le cuesta el the que puede conseguirle. Es la única manera a bordo de conseguir, uno de tercera, ¡una taza de the!

¿Cuándo se acabará la tercera, Señor? ¡Señor, Señor, qué esto es inhumano!!!

El pasaje va triste. Las medidas del Gobierno prohibiendo traer dinero, quitan la alegría al más risueño. Que se prohibiera traer grandes cantidades, dado la anormalidad de las circunstancias, pase. Pero que a un pobre obrero se le prohíba traer para su familia, que le espera llena de compromisos, doscientos duros, que puede tener, Dios sabe a costa de qué grandes sacrificios, señores, señor Cancio, piense en sus hijos, si los tienen, y que sea por muchos años, ponga la mano en el corazón, y a ver que le responde....

Todos son lamentos.

"Ya casi no me alcanza el dinero para llegar a casa". "En el mismo trance estoy yo". ¿Y qué va uno a llevar? Entre giro y gastos de viaje se le va a uno todo.

Esto se oye decir con demasiada frecuencia.

El pasaje vino disgustadísimo. La manera poco res-



petuosa, conque fué tratado por la policía le indignó, y aquí, en La Coruña publicó una protesta en "El Ideal Gallego", que causó gran disgusto.

La verdad que se vieron cosas capaz de irritar al más prudente. Yo bien creo comprender que en unas horas de apuro y de confusión como las de embarque no se puede andar con muchos miramientos, para hacer lo que hay que hacer. Sin embargo hay que convenir que se puede mejorar y abreviar mucho esos enojosos trámites con un poco de buena voluntad.

No creo que nadie dude de esto. Y Cuba sería la primera, favorecida con ello. Porque no necesitaré decirles que los comentarios no le son nada favorables.

Como el de que no se le dé un recibo con todas las garantías suficientes al cobro a quien se le quita su dinero. Eso es algo feo. ¿Qué ya le dan, dicen ustedes? Sí, es cierto. Pero es un recibo hecho en un cacho de papel común sin membrete ni cuño ni nada oficial que le legalice garantizándole. Y el policía que firma, como nadie le conoce, del pasaje, puede firmar con cualquier nombre, Perico de los Palotes por ejemplo y buenas noches.

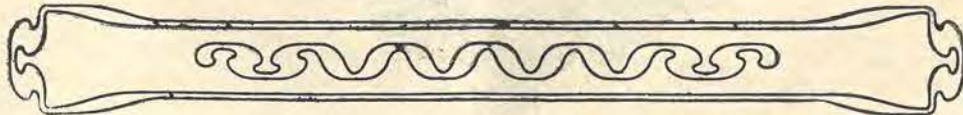
No entiendo nada de leyes pero me parece que lo menos que puede hacer el que quita el dinero a otro, con promesa de devolvérselo, es darle un recibo con toda clase de garantías al cobro.

A lo otro no hay derecho. Y si hay derecho, porque lo manda quien puede, no hay humanidad.

Es mi opinión. Pero no me hagan caso que no entiendo de leyes.

José Lesta Meis.

La Coruña 5 de 1918.





## Poetas Gallegos

### El Criminal

De sangre ansioso, ávido, sediento,  
oculto y sin salir de su guarida,  
acecha cruel, la víctima elegida,  
y sobre ella cae con vil intonto;  
la hace vacilar por un momento  
después que le asestó brutal herida,  
y espera que aquel cuerpo, ya sin vida,  
desplómese en el duro pavimento.  
Más tarde, y con sarcástica sonrisa,  
contempla complacido tal hazaña,  
impávido, impasible, indiferente;  
y siente que otra idea igual, de prisa,  
acariciada ¡monstruo! con más saña,  
vertiginosa cruza por su mente.

### El Jugador

Con faz siniestra, lívido, abrumado,  
mirada intensa, dura, penetrante,  
nervioso, del tapete está delante,  
pendiente de la suma que ha jugado;  
Si pierde, le veréis desesperado,  
si gana, ya con plácido semblante,  
anímase algo más, y el muy tunante,  
doblando sus posturas, juega osado.  
Después de una y otra alternativa,  
y de luchar furiosas tiempo tanto  
la suerte y la desgracia, frente a frente,  
se encuentra el infeliz en la más viva  
carencia de dinero, y con espanto,  
recuerda que no hay pan para su gente.

*Avelino Barbeito.*

A. B. C.

Habana, 28 Mayo de 1918.

## Canto de libertá

*Pra A. Piñeiro Rivera, afetuosamente.*

Vosoutros, ¡ouh! reyes e grandes d'o mundo,  
librádebos moito d'obrar sin-a ley,  
qu'o día s'acerca qu'os pobos en masa  
d'os vossos errores, xueces a nser.

Vosoutros que sempre tiveste la sorte  
d'estar n-esta vida millor qu'os demais,  
cuidade qu'agora despertan os homes  
e iguales dereitos vos an procramar.

Vosoutros tiranos que tedes por lema  
trager os humildes por baixo d'os pes,  
tembrade ant'o hino qu'entoan os pobos  
de luz e progreso, d'amor e de ben.

Tembrade malditos tiranos d-a terra,  
o tempo e chegado que teñades fin;  
os pobos d'agora palpitan latentes  
e sañen que teñen dereito a vivir...

Tembrade ant'o triste sufrir d'os humildes,  
calmad'os instintos d'a vosa maldá,  
qu'as suves qu'os probes lles tedes costado,  
na force algun día as habedes pagar.

Os bardos de liras de cordas de bronce,  
xa entoan o espacio vibrantes canceos;  
xa o tempo s'acerca qu'os probes humildes  
protestan irados de tant' opresor.

As palmas que tedes d'honores sin honra,  
espadas un día se van a volver,  
e habedes rendir voso orgullo altaneiro  
o rento e supremo, mandato d'a ley.

O día e chegado que novos e vellos  
empuñan o ferro con qu'an de loitar,  
e alzándose en aras d'o santo dereito  
procramen a berros: ¡Xusticia, Igualdá!

*E. Mal de Vizoso.*

Narón (Galicia), 1918.



# Música Gallega.- Una página del maestro Fortes

Fragmento de "O Indiano" Para "Eos de Galicia"

*Moderato*

for

*All.<sup>o</sup> affettuoso*

for

*P. dolce.*

*en*

*8va*

lase

*animato*

*à tempo*

en

*forte*

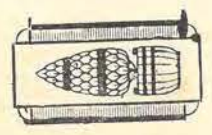
*rit.*

*And.te*

Como habíamos anunciado, en nuestro número anterior, publicamos hoy una muestra del valor artístico de nuestro distinguido paisano, el notable músico señor Ricardo Fortes.

De "O Indiano", hecha en colaboración con el talentoso escritor gallego Sr. Zás, tenemos las mejores referencias.

A la sección de Bellas Artes del Centro Gallego corresponde ahora darla a conocer.

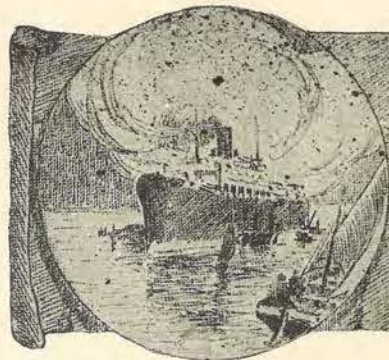




Coruña.

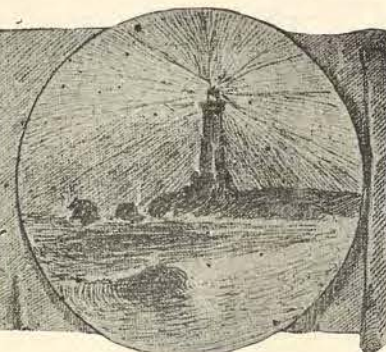


Lugo.



Galicia Gráfica

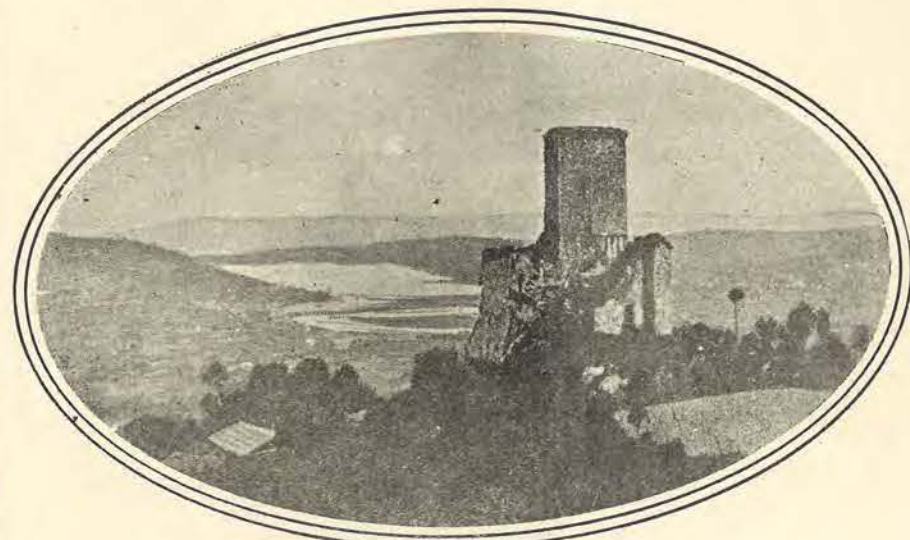
## DE TIEMPOS FEUDALES



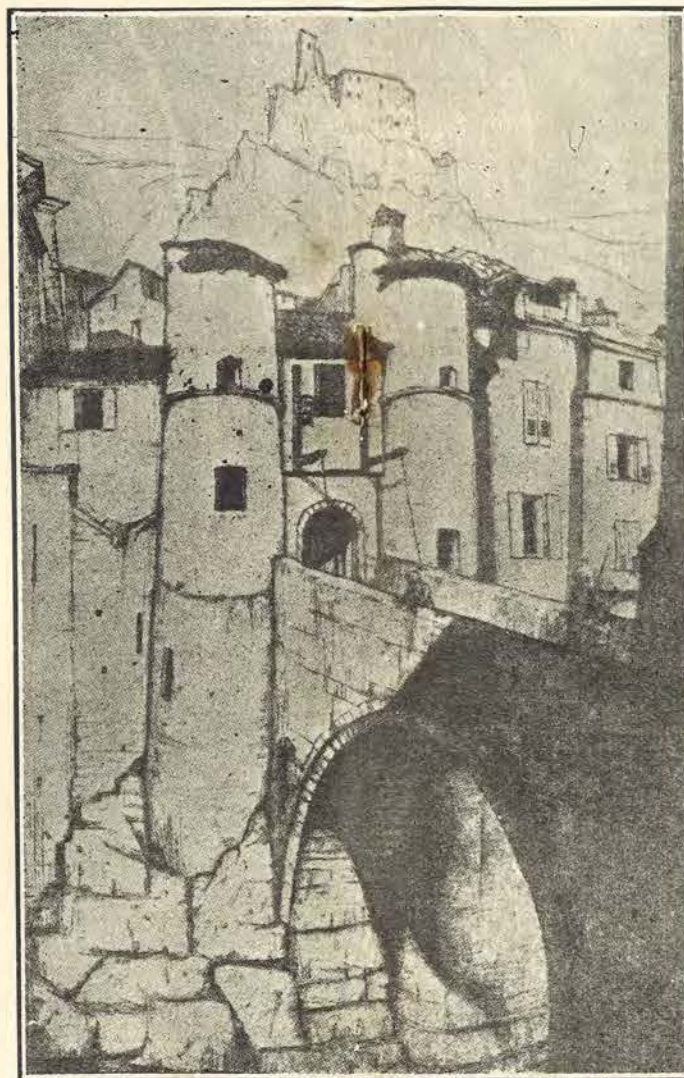
Orense.



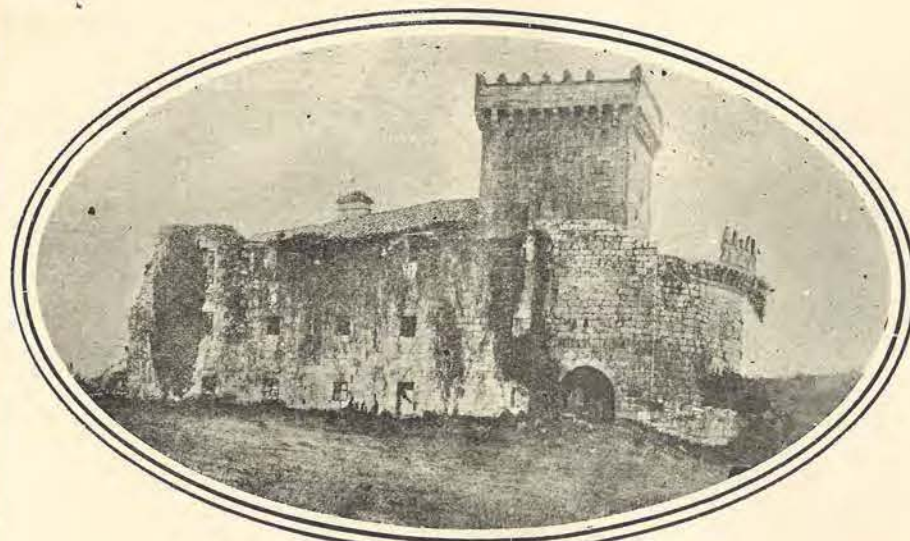
Pontevedra.



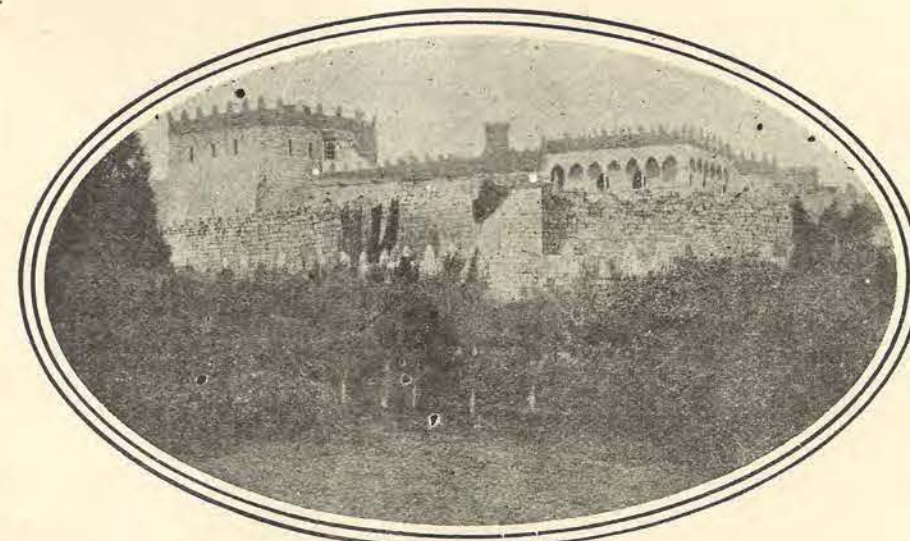
Coruña. - Puentedeume. Castillo de Andrade



Orense. - Verín. Castillo de Monterrey.



Lugo. - El castillo de Masid.



Pontevedra. - Mós. Castillo de Sotomayor

Ya pasaron los tiempos del feudalismo... Los castillos son hoy solamente datos históricos de unas épocas que no volverán más. Y, sin embargo... Galicia gime todavía bajo el yugo de castas mil veces peores: Caciques, "foreiros" y politicastro...

Gallegos: ¿Qué hacéis que no empuñáis la piqueta demoledora y la "fouce" de nuestra redención?

# VIDA DE LA COLONIA

## Las Fiestas del Domingo

Nada menos que cuatro fueron las fiestas que los gallegos celebraron el Domingo último, y todas concurridas y todas llenas de animación.

La concurrencia femenina en unas y otras fué grande y además de grande distinguida y bella, como hay Dios.

Los de "Unión Orensana", en la Tropical, bajo el consagrado "Mamoncillo", resultó un éxito como pocos.

Rodríguez Doval, el presidente entusiasta, debe estar satisfecho.

A él y a sus dignos compañeros

espléndida.

Vimos allí muchas mujeres bellas, y la alegría no decayó un solo instante.

Vaya también nuestra felicitación. De Palatino fuimos al Vedado.

Unos paisanos tan entusiastas como los de San Cristóbal y San Salvador de Couzadoiro, celebraban, en los salones de los Propietarios de Medina, su periódica matinée.

¿De dónde sacan tanta mujer bonita, estos rayos de "santiños?"

¡Porque, cuidado que allí había mujeres bonitas porque sí! Una matinée, repetimos, que parecía un tra-

Leopoldo Rodríguez y José Pose, que lo entusiastas señores de la Directiva, dispuestos a secundarles en todas sus divinas disposiciones.

Así sea, y Dios con todos.

Antes de que nos cogiera la noche un tren nos condujo a la Quinta del Obispo.

El Club Galaico celebraba en aquellas frondosas arboledas su fiesta inaugural.

En dos palabras diremos que aquello era el más bello prólogo de los aciertos que se sucederán, seguramente.



*El Presidente de "Unión Orensana", Sr. Rodríguez Doval y un grupo de concurrentes, entre ellos muy bellas damas.*

de directiva, incansables en la organización y orden de la jira, corresponden las enhorabuenas ganadas en brillante liza.

Sean las nuestras de las más sinceramente expresivas.

Y a ver si "recúncan" pronto.

En Palatino, los de San Maméd de Momán, también bailaban y gozaban de lo lindo.

Su matinée debe enorgullecerles, ¡porque en verdad resultó animada y

sunto de la gloria; y una fiesta además, muy distinguida y muy bien organizada.

Quedamos en que San Cristóbal y San Salvador, pese a su santidad, saben de estas cosas más que muchos.

Que no se les olvide el camino del éxito, y cuenten que aquí abajo están siempre, Vicente Prieto Cao, Robustiano Mier, José Lage, José Bouza, Andrés Penabá, Julián Patiño,

Anochece ya; y todavía los de Club Galaico y un ramillete de "encantiños" que les acompañaba bailaban a más y mejor en la Quinta del Obispo.

El principio no pudo ser mejor.

Animo, adelante y que sea con felicidad.

Las fiestas de hoy.

Celébranse varias. A nuestra mesa de redacción llegó solamente la

invitación de la sociedad "Progreso del Yermo", cuyo presidente, señor Vicente Novo Gómez, en atento besalamano, nos remite además el siguiente programa:

Gran matinée bailable que celebrará esta sociedad en el Parque de Palatino, el domingo 16 de Junio, con el concurso de la afamada orquesta del popular Pablo Valenzuela, que ejecutará el siguiente programa:

Primera parte:

- 1.—Vals, Blanca Rosa.
  - 2.—Danzón, Los senderos de mi vida.
  - 3.—Paso Doble, Oh las mujeres.
  - 4.—Danzón Mujeres y Flores.
  - 5.—Danzón, Tuna se quemó.
  - 6.—One Step.—Melinda.
  - 7.—Danzón, Amalia Isaura.
  - 8.—Danzón, Mala entraña.
- Segunda parte:
- 1.—Fox Trot.

El de hoy será uno más. Enhorabuena, y muy reconocidos por la amable invitación.

#### La Aurora de las Somozas

Escrito lo anterior recibimos la visita de un entusiasta miembro de la sociedad de instrucción "La Aurora de las Somozas", portador de un besalamano de su presidente, el señor Antonio Freire, y que firma el secretario señor Ramón Cal.

En él se nos invita para el festival bailable que celebra hoy en la Quinta del Obispo, con el siguiente programa, que ejecutará la famosa Banda regional que dirige el inspirado profesor José Fernández.

Primera parte:

Paso doble, Gallito; Vals, Sobre las Olas; Polka, Elena; Vals, El Ca-

Danzón, Edén Concert, Danzón, Mujeres y Flores.

Segunda Parte:

One Steps; Danzón, Wescelao; Danzón Molinero; One Stps, Mucha Pimienta; Danzón, El Barbero de Sevilla; Dazón, El Servicio Obligatorio; Vals Straus, Todo por las Somozas; Paso doble, El Flamenco.

El popular acordeonista "Paco" de "El Manzanares", nos dejará oír sus melodiosas notas en un acordeón-piano traído expresamente de Génova para estrenar en esta fiesta.

#### Hijos de Monterroso, Antas y Palas de Rey.

En afectuosa comunicación que firma el presidente, señor Antonio García Calvo, se nos da cuenta de las elecciones celebradas por esta meritísima sociedad de instrucción, el día 26 último.

La Directiva ha quedado cons-



Los de "Unión Orensana", en la jira del Domingo último.

- 2.—Danzón, Edeén Concert.
  - 3.—One Step, Over There.
  - 4.—Danzón, La Cotorra.
  - 5.—Danzón, Wenceslao.
  - 6.—Paso Doble, Alma Andaluza.
  - 7.—Danzón, El Dios Chino.
  - 8.—Danzón, Para Camagiey.
- El baile dará principio a la 1 p. m.

El precio de los billetes de entrada será de Sesenta centavos, para caballeros y gratis para las señoras y señoritas.

Que la fiesta quedará lucida no hay que decirlo.

Los de Yermo tienen apuntado en cartera innumerables aciertos de esa índole.

ballero Enlutado; Paso doble, San Roque do Camiño; Jota, A las orillas del Ebro.

Segunda parte:

Paso doble, Alma Andaluza; Vals, Oh Mari Mari; Polka, La Criolla; Jota, La Aurora tiene casa; Vals Straus, De las Somozas al cielo; Muñeira, Los Senderos de mi Vida;

Programa que ejecutará la primera del maestro Laureano León.

Primera parte:

Danzón, Los dos amigos; Danzón, Mala Entraña; One Steps, Over There; Danzón, Flor de Thé; Danzón Mayendía; Fox Trot, HonKong;

tituida en la forma siguiente:

Presidente, Antonio García Calvo.  
Vice Presidente, Manuel Barreiro.  
Secretario, Antonio Frade.  
Vice Secretario, Antonio Feás.  
Tesorero, Celestino Vázquez.  
Vice Tesorero, José Varela Losada.

Vocales:

Marcelino C. García; Manuel Díaz; Francisco García; Enrique Alvarado; José GGarcía; Constantino Porto; Nonito García; Antonio Rojo; Ramón Díaz; Antonio Castro; Manuel Vázquez; Emilio Gómez.

Suplentes:

Severino Castro; Manuel Quinteiro; César Moure; Silverio García.



Nuestra feicitación a los señores electos y, como siempre, nuestros votos por el mayor auge y prosperidad social.

Mayo, según nos comunica atentamente el presidente, señor Eliseo Pallarés Pérez.

Por aclamación ha sido electa la siguiente Junta Directiva:

Secretario, Sr. Jesús Torres López, (Continuación).

Vicesecretario, Sr. Manuel Castro López, (Electo).

Tesorero, Sr. José Monteagudo Areas, (Reelecto).

Vicesorero, Sr. Manuel Tousal Díaz, (Continuación).

Vocales: Sr. Martín Balboa Neira, (Continuación).

Sr. Francisco Martínez García (Continuación).

Sr. Juan López y López, (Continuación).

Sr. Manuel Fernández, (Continuación).

Sr. Avelino Losada, (Reelecto).

Sr. Cándido López Guitián, (Continuación).

Sr. José López Díaz, (Electo)

Sr. Manuel González y López, id.

Sr. Juan Pérez, id.

Sr. Manuel Rodríguez, id.

Suplentes:  
Sr. Manuel Fernández.

Sr. Casimiro González Sobrado.

Sr. José González Sobrado.

Sr. Manuel Folgueiras Tallon.

Enhorabuena a los señores electos, y nuestra incondicional adhesión.



Los de "San Mamed de Momán", en Palatino.

**Hijos del Distrito de Sarria.**

También esta importante asociación regional ha celebrado Junta General de elecciones, el día 12 de

Presidente, Sr. Eliseo Pallarés Pérez, (Continuación).

Vicepresidente, Sr. Francisco Cella, (Reelecto).



# Taller de FOTOGRAFADOS

Cliches artísticos de línea y medio tono

MENDEZ  
&  
LOPEZ

Trabajos Comerciales

HABANA

Para Revistas  
y Catálogos

Telef: A 7461  
Sn. José n: 7

## Notas Sociales

### *Una fiesta.*

Cada día que pasa, es más el entusiasmo que existe por asistir al gran Baile-Verbena que organizado por las sociedades de Instrucción: *Pi-la Ancha, Puente de Mera, San Claudio, Progreso del Yermo, San Julián de Senra y Santa María de Mera*, se celebrará el domingo día 23 del corriente, en el Palacio de Galicia.

Fiesta esta, que tendrá su más hermosa celebración para lo cual vienen laborado con infatigable tesón, distintas comisiones designadas por cada una de dichas sociedades.

### *Traslado.*

Nuestro querido amigo, el señor Martín Pizarro, se ha trasladado con su buena y simpática esposa y cariñosos hijos, a la Calzada del Monte 326 y 328 (altos).

Sépanlo sus numerosas amistades.

### *Petición.*

Ha sido pedida la mano de la virtuosa y angelical señorita, Angela Carbañal, para el simpático y correcto joven Tomás Polo.

La boda no se hará esperar.

### *San Antonio.*

En días pasados señaló el almanaque la festividad de San Antonio.

Con tal motivo se hallaron de días muchos amigos nuestros a los que nos complacemos en enviarle nuestra más efusiva felicitación.

En primer término: Antonio Pedreira, actual Presidente de la Sección de Propaganda del Centro Gallego, mi querido amigo y compañero en la Prensa, Antonio Calvín, Antonio Pérez, Antonio Frade, Antonio M. García, Antonio F. Barrera, especialista de nuestra Casa de Salud "La Benéfica".

### *Convalesciente.*

De la dolencia que le aquejaba encuéntrase ya restablecido el reputado galeno Sr. Francisco M. Fernández, especialista en enfermedades de la vista.

Con gusto lo consigno.

### *El señor Juan Deus.*

Hállase desde hace varios días, recluso en nuestra Casa de Salud, sometido a un plan curativo, el distinguido conterráneo señor Juan Deus, miembro prominente de la colonia gallega de Cienfuegos.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

### *Centro Gallego.*

Un bello acontecimiento, resultó el grandioso baile celebrado el pasado domingo, en el Palacio de Galicia, fiesta de la que puede enorgullecerse

el señor Jesús Cendán, digno Presidente de la Sección de Fomento y el Secretario el señor Jesús Insúa

Cuando llegamos a los hermosos salones del Palacio, hallábase éste invadido por multitud de flores carnales, que con sus bellezas daban más esplendor a la fiesta.

Cuántas caras lindas... cuánta hermosura, allí se encontraba; lamentamos mucho no poder anotar los nombres de las damitas pero no disponemos de espacio suficiente.

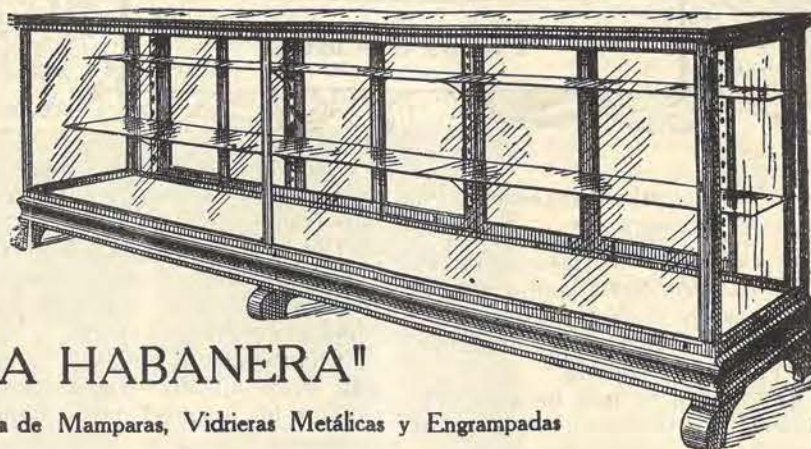
¡Eran tantos!

Llegue, pues, hasta la Sección de Fomento y Orden, organizadoras de la fiesta, nuestra más efusiva y cariñosa felicitación que hacemos extensiva a sus dignos Presidentes los señores Jesús Cendán y Manuel Canto.

Manuel Salgado



*MATILDITA TRIGO Y PEREZ.—Hija de nuestros estimados amigos, los esposos Trigo-Pérez; primera Damita de Honor en el Certamen de Gracia celebrado el 20 de Mayo en Camajuaní.*



## "LA HABANERA"

Fábrica de Mamparas, Vidrieras Metálicas y Engrampadas

Penabad y González

SAN JOSE ESQ. A AGUILA.

HABANA.

TELEF. A.-39 48.

## LA PRAVIANA

GRAN SIDRA CHAMPAGN

Pedirla para todas las Romerías. Unicos importadores

Pardo y H<sup>o</sup>

San Ignacio 48.

Habana



## FOTOGRAFIA

-- DE --

### José Núñez

Premiado con medalla de oro y diploma de honor en la exposición de Milán. En esta casa encontrará el público más exigente cuanto abarca el arte fotográfico. Especialidad en ampliaciones y trabajos en colores.

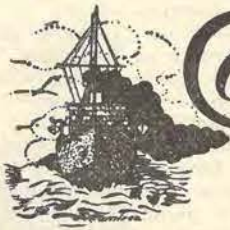
### Monte número 57

FRENTE AL "CAMPO MARTE"

TELEFONO A-8486

HABANA

SUCURSAL EN REINA No., 5



# Correo de Galicia

## CORUÑA

—El gobernador interino señor Blin ante las dificultades de comunicación con la parroquia de Lira, Carnota, y aunque la epidemia allí existente se halla estacionada, pues son cinco los enfermos aislados, pertenecientes a dos familias, salió para dicho puesto, con objeto de conferenciar personalmente con el inspector provincial de Sanidad, señor Fernández, que tiene la dirección del servicio médico, y enterarse sobre el terreno de los elementos que aquel necesite para la total extinción del foco que, como queda dicho está localizado, gracias a las medidas adoptadas.

Acompaña al señor Blin el teniente coronel de la Guardia Civil, Jefe de la Comandancia.

—Después de seis meses de paro forzoso, han reanudado sus labores las importantes fábricas locales de telares y fósforos.

—En una de las secciones del Congreso se han reunido los diputados y senadores que representan los distritos de Galicia y Asturias, con objeto de tratar del conflicto creado en ambas regiones por la escasez, entre otros artículos, del maíz y el centeno.

La carestía de estos productos, que si el año pasado produjo grandes dificultades por la cuestión de los pienso y forrajes, en el año presente se presenta con carácter de conflicto, constituyendo ya un problema difícil de resolver, por complicarse con la cuestión de las subsistencias.

Esta carestía y escasez sentida hoy por las poblaciones del litoral, amenaza con originar una cuestión de orden público, pues los labradores del interior de las regiones galaico-asturiana, no acuden a los mercados para vender los artículos en cuestión, y sobre todo el maíz y el centeno, ante el temor de que se les aplique en las ventas las tasas establecidas.

La reunión fué importantísima, habiendo concurrido a ella cuantos ostentan la representación de Galicia y Asturias en las Cortes.

El señor Gasset presidió la reunión, exponiendo el objeto que tenía y la necesidad que existe de acudir al Gobierno en súplica de que ponga término a la situación anómala por que Galicia y Asturias atraviesan.

Hicieron después uso de la palabra los señores Wais, marqués de Figueroa, Vincenti, Bugallal y Senra.

En vista de la confraternidad que reinó en esta reunión, y de la unanimidad de areceres, se acordó constituir una agrupación de parlamentarios gallegos y asturianos que se encargue de defender los intereses de ambas regiones.

Comisiones Permanentes.—Para subdividir el trabajo, se nombraron tres comisiones que se encargarán de gestionar mejoras en cuanto a las subsistencias, a las comunicaciones y a los problemas jurídicos.

Forman éstas los siguientes señores:

Comisión de Subsistencias: Presidente, don Eduardo Vincenti Reguera. Vocales, señores Estévez Carrera, Wais, Pedregal, Gasset Neira, Argüelles, Riestra, marqués de Santa María y Bustelo. Secretario, D. Alfonso Senra.

Comisión de Comunicaciones: Presidente, D. Bernardo Sagasta. Vocales, Ozores de Prado (D. José María), Ordóñez (D. Mariano), Rodríguez Díaz (D. Leonardo),

Calderón, marqués de Teverga, conde de Peña Ramiro, Gullón (D. Alonso) y conde de Révillagigedo. Secretario, Sr. Fernández Barrón.

Comisión de asuntos jurídicos: Presidente, D. Senén Canido, Vocales, Sres. Alvarez Mendoza, López de Saa, Estévez Carera, Vincenti y Sánchez Anido (D. José). Secretario, señor Rodríguez Viguri.

Los ex ministros gallegos prometieron su apoyo decidido a las comisiones para cuantos asuntos tengan que ventilar cerca del Gobierno y en las Cortes.

—También falleció, siendo su muerte muy sentida, la virtuosa señora doña Angela Vidal Mosquera, viuda de Fernández Gómez.

—De Valladolid se recibió la triste noticia de haber fallecido en aquella ciudad la distinguida dama doña Emiia Banet Fontela, esposa del coronel de caballería don Aquilino Caruncho.



## LUGO

Vivero.—El día 4 de marzo, a las tres de la tarde falleció en Landrove la respetable señora doña Antonia Gómez, viuda de Cora. (D. E. P.)

Su entierro verificado el día 6 fué una gran manifestación de duelo, prueba elocuente de las grandes simpatías con que cuenta la finada y su familia. Cora, queridos amigos nuestros, y demás familia de la

A sus hijos D. Ramón, D. Román y D. Amando finada enviamos nuestro pésame.

—Para conmemorar el primer aniversario de la muerte del joven D. Antonio Goás Villalba, ocurrida en la Isla de Cuba, las misas que en la iglesia parroquial de Landrove se celebren el jueves día 14 del corriente, a las 10 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

—En la Cámara de Comercio de Lugo se recibió un telegrama de la Dirección de Comunicaciones, sobre la anormalidad del servicio de Correo en automóvil a Villalba, Mondodóñedo, Ribadeo y Vivero, que promete mucho sobre el restablecimiento formal de este servicio.

Dice así:

“Lamenta sinceramente orden de cosas que ocurren en esa provincia con abastecimiento gasolina a contratistas, causa única perturbación servicios. A remediarlo Comisaría general y este centro han dictado órdenes telegráficas urgentes y enérgicas que me hacen suponer remedien casi en absoluto anormalidad. Si en breve o ya en esta fecha no se hubiese conseguido, ruegole me lo comunique.”

Pero hemos de advertir que tal telegrama es de fecha 2 de febrero, y sin embargo... todo está igual...

—Muy en breve tendrá lugar en el teatro de esta ciudad una magna velada organizada por el cuadro de declamación que dirige nuestro distinguido amigo el ilustrado médico odontólogo D. Juan José Vilar Sixto.

Como es grande el pedido de localidades para dicha función, los que deseen adquirir algunas pueden hacerlo, comprometiéndolas desde el día de hoy, en el acreditado comercio de D. José Ma. Martínez.

—Ha sido declarada oficialmente la epidemia de rabia en la provincia de Lugo.

—Ha solicitado reingreso en la carrera de maestra, doña Carmen Cora Torrón, que desempeñó la auxiliar, a de Vivero.

—En Orol falleció el señor D. Manuel Corbeira, padre de nuestro estimado amigo el respetable señor

eura párroco de aquella feligresía D. Gonzalo Corbeira Novás, a quien enviamos la expresión de nuestro sincero pésame por la desgracia que le aflige.

—Fondearon en La Concha los barcos de nuestra marina de guerra **Hernán Cortés y Audaz**.

El objeto que aquí los trajo fué el recoger la mina submarina que, como nuestros lectores saben, estaba depositada en Cillero, a donde la condujo hace algunas semanas el último de dicho barcos.

## Orense

—De unas cuadradas, propiedad de Manuel Alvarez, y Joaquín Gareiro, situadas en la raya portuguesa, pero dentro de territorio español, en la parroquia de Padsenda, fueron robadas cuatro vacas.

Parecen que los autores del robo fueron Antonio Rodríguez Rodríguez y Manuel Joaquín Pivosa, fugados de la cárcel de Guinzo de Linia, y Luis Pallarés (a) El Arfentino, fugado de Maceda.

Una de las cuatro vacas quisieron venderla en la feria de Cartelle, pero nadie la compró porque el precio tan bajo que sus vendedores le ponían hacía sospechosa su procedencia.

—La Guardia Civil del Puente detuvo a Julio Reis Novoa, de 30 años, casado, natural de Quintian, en la parroquia de las Caldas, del término de Canedo, al cual en un registro efectuado en su domicilio se le encontraron varios objetos y prendas sustraídas en el mes de Agosto último, en la estación de Orense, a don Enrique Anta González.

El detenido quedó a disposición del señor Juez del Partido.

—La benemérita del puesto de Viana, detuvo al joven José Ma. Hervella, autor de un hurto de dinero, a su convencino Jesús Núñez Incógnito, de la Rúa.

—Con objeto de asistir a la Asamblea del Magisterio y a la de la Confederación de Sindicatos Católicos, salió para Madrid el culto maestro de Cea don José Ma. González.

—En su casa de Santa María de Mugares, falleció la respetable señora doña Dolores Cerueta Meijide.

—Se ha concedido la pensión anual de 470 pesetas a la señora doña Josefa Blanco Veneras, viuda del primer teniente don Bernardino Fernández Agromayor y vecina de Orense.

—Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de Monforte, el que lo era de la Ribadeo, don Constantino Calvo.

—Han sido nombrados Agentes para el cobro de las contribuciones en la segunda Zona de Carballino, don Wenceslao Gómez Fernández y don Manuel Bermejo Pérez, cesando los que eran, don Ramón Veiga Gallo y don Eugenio Pulido Pardo.

—La guardia civil del Puerto, detuvo hace días al vecino de aquel lugar Julio Rey Novoa, por cuestión de un robo de prendas al señor Enrique Anta.

Rey Novoa está ya en libertad por no aparecer culpabilidad contra él.

—La Compañía de Ferrocarriles del Norte acordó suspender la facturación de mercancías en pequeña velocidad.

Solo admitirá, por ahora, expediciones en gran velocidad, que no pasen de cien kilos.

última morada asistió numeroso público de todas las clases sociales, así como a los funerales, que por su eterno descanso se celebraron en la Iglesia Parroquial en la mañana del día 28. Sobre el féretro hemos visto dos manílicas coronas, dedicadas por su esposo e hijos. De los cuatro ángulos pendían unas elegantes cintas que eran recogidas, por los caballeros, don Vicente Pérez, don José Gómez, don Teodosio Otero y D. Constantino Domínguez. Presidían el duelo: por la *Sociedad Agricultores*, el presidente don Gerardo Fernández, don Rufino Fernández, don Pascual Rodríguez, don Evaristo Domínguez y don Gerardo Martínez; Por el *Centro Goyanés*, don Leandro Fernández, don Olimpio Rodríguez, don Joaquín Fernández y don Serafín Carrera.

Descanse en paz el alma de la llorada Teresa, y a su desconsolado esposo, hijos y demás familia enviamos el testimonio de nuestro más profundo pésame, deseándoles resignación, para pasar por tan grandes aflicciones.

—En atenta visita a esta su casa donde se le estima nos participa nuestro buen amigo don Ojendo Rocha. el feliz alumbramiento de su cariñosa esposa doña María Aballe Olajive, domiciliados en el barrio del Coiro, regalándole el primer fruto de su matrimonio, el cual consta de una hermosa niña que es el encanto de los jóvenes esposos y a la que le impondrán en la pila bautismal, el nombre de María Fibra, apadrinando el acto, don Juan Menéndez y doña Flora Vaquero.

Mil felicidades deseamos desde estas columnas a la recién nacida, y a los papás nuestra más cordial enhorabuena.

—El pasado domingo fué nombrado, por el Illmo. señor Obispo de esta Diócesis, Coadjutor de este pueblo el presbítero local, don Francisco Rodríguez, para cubrir la vacante del fallecido don Manuel Martínez Pousa. Q. E. P. D.

Enviamos al nuevo coadjutor nuestra más sincera felicitación.

—Estuvo en este pueblo y dió tres funciones teatrales en el salón billar de don Eugenio González, la célebre adivinadora doña María Mariscal, y el doctor Onofroff, admirando los espectadores sus buenos trabajos, en la transmisión del pensamiento.

Se despidieron del pueblo el día 28 con dirección a La Guardia. Feliz viaje les deseamos y buen éxito en sus trabajos.

—Se hala muy frecuentado, por numeroso público de la localidad y pueblos limítrofes, las sesiones de cinematógrafo que los señores Puertollano, vienen dando en el nuevo local del "Centro Goyanés".

El día 29 fué exhibida la película en 4 partes titulada un "Té en las nubes", descripción de sus trabajos realizados, en la ascensión a la torre de los Clérios en Oporto, Portugal. Como la máquina hubiese sufrido un pequeño desperfecto cuando la estaban representando, y no saliese perfecta como ellos apetecían, dieron otra sesión el día 30 con la misma película gratuita para todos los asistentes, la cual salió a las mil maravillas, cosechando numerosos aplausos así como las señoritas Puertollano en sus cuplés, que, al final cantan en todas las sesiones.

—Tomó cargo de la estafeta de correo en ésta, nuestro amigo don Santos Ozores, la cual venía desempeñando don Bernardo Martínez, renunciando a ella, al parecer por motivos de salud, convidando en el día de la entrega a numerosos amigos y obsequiándoles con pastas y licores.

—Nuestros labradores se hallan activando el arreglo de los viñedos y arando tierras para la siembra del maíz. Que Dios premie sus trabajos, son nuestros deseos.

—Por Real Orden reciente dictada de acuerdo con el dictamen del Consejo de Instrucción pública, se ha resuelto que la falta o deficiencias del local escolar, no autoriza al maestro a residir fuera de la localidad.

## PONFEDRA

*Goyán*.—El día 25 del corriente víctima de rápida enfermedad entregó su alma a Dios en su casa de la Avenida Ordoñez, al señora doña Teresa Blanco, de Alvarez, amable esposa de nuestro amigo don Gumersindo Alvarez. A la conducción del cadáver a su



Para vestir  
elegante  
me voy a  
casa

**VILA**

Monte No. 317

Teléfono -1988

LOS CUATRO

CAMINOS. HABANA

## CANDALES Y PIÑON



EFFECTOS  
SANITARIOS  
Y PLOMERIA  
ESPECIALIDAD  
EN INSTALACIONES  
SANITARIAS  
REPARACIONES

--EN--

GENERAL

CONPOSTELA No. 77

TELEFONO A- 3338

HABANA, CUBA

## EL NUMERO 4

DULCERIA, PASTELERIA Y REPOSTERIA

-- DE --

MANUEL FERRÍN

MONTE NUMERO 265

TELEFONO A-5376

## LA CONFIDENCIA

GRAN ALMACEN DE MUEBLES Y OBJETOS

USADOS

DE

CONSTANTINO BOUZA

CAMPANARIO No. 147 ENTRE REINA Y ESTRELL



CARROZA REINA VICTORIA

## POMPAS FUNEBRES

DE PRIMERA CLASE

**ALFREDO FERNANDEZ**

ESCRITORIO

ALMACEN COCHERA

SAN MIGUEL 63

ZANJA 79 Y 81.

TELE. A. 4348.

TELE. A. 4709.

CONTRATISTA de las Casas de Salud la "Benéfica" y la "Purísima Concepción"

**Dr. JUSTO PRADA PITA**

**ABOGADO**

Empedrado 30

TELEFONO A-9246

**Dr. Augusto Renté de Vales**

**CIRUJANO DENTISTA**

HABANA NUM. 65.

**Dr. Pascual Aenlle y Aguiar**

Abogado y Notario

Empedrado 30.

Teléfono A.-41 59

**LUIS E. REY**

**QUIROPEDISTA**

Neptuno No. 5 Habana.

Teléfono A.-3817

**Dr. FAUSTO L. TURRO**

**CIRUJANO DENTISTA.**



HORAS DE CONSULTA: DE 8 A 11 A. M. Y DE 2 A 5 P. M.  
DIAS FESTIVOS: DE 8 A 12 M.

HABANA 97 ENTRE AMARGURA Y TENIENTE REY  
TELEFONO A-2402 HABANA

**BENIGNO FERNANDEZ**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Se hacen planos y presupuestos de todas clases de trabajos por difíciles que estos sean.  
Informes de todo lo que se relacione con el ramo de construcción.

San Nicolás 258. Teléfono A-9255 Habana

**Gran Taller de Plomería**  
**DE JOSE BLANCO**

Se hace cargo de toda clase de instalaciones sanitarias a precios módicos.

SOL 83

TEL. A-2650

CAFE, LUNCH Y REPOSTERIA

**LA ISLA**

Galiano y San Rafael. --- Habana

**ALMACEN DE SACOS**

DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS  
APRECIOS MODICOS

DE

**FELICIANO MUÑO**

LAMPARILLA 39. TELEFONO A-5501 HABANA.

ESPECIALIDAD EN SACOS PARA MINERAL

"ECO DE GALICIA"

Administración:

San José 7. Teléfono A.7461  
HABANA

El Sr. ....

domiciliado en ..... núm. ....

se inscribe a Eco de Galicia por un .....

Suscripción mensual 50 cts.

En el interior un trimestre \$ 150

**CUPON DE INSCRIPCION**

Firma del suscriptor.

# CASA TURULL

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

: : Comerciantes, Almacenistas, Droguistas : :

## Acidos, Productos Quimicos, Desinfectantes

Aceites y Grasas.—Vegetales, Minerales, Animales y de Pescado  
Aguarrás, Amianto, Asfalto y Chapapóte, Cera, Colas y Gomas, Colores, Esencias y Extractos, Jabones Industriales, Linaza, Minerales, Papel Techado, Pegamentos, Pinturas y Esmaltes Especiales., Sosa y otras Sales.

## Materias Primas para las Industrias

GAS ACETILENO (PRESTOLITE) y Aparatos para Soldar y Cortar Metales.  
Gas Oxígeno, Gas Carbónico, Amoniaco, Anidro, y Líquido.  
INSECTICIDAS para Regar Tabaco, Jardines, Verduras, y Arboles Frutales  
SELLA-TODO.—Materia Plástica para Reparar toda clase de Techos.  
INSECTIOL.—Unico producto en su clase que acaba con toda clase de insectos  
NEGRITA.—Pintura Negra, Elástica, muy económica.  
BIO —Extermina Bibijaguas.  
CARBOLIO Y CREOSOTA.—Preservan Postes, Pisos, Travesaños y toda clase de Maderas  
Desincrustante para Calderas. Extinguidores de Fuego.  
ABONO —FOSFATO ASIMILABLE MARCA «LA MANO DE APOYO», de poco costo

170 Broadway  
New York

Tomás F. Turull y C. *Muralla 2 y 4*  
HABANA

TELEFONOS A-7751, A-4892 Y A-6338

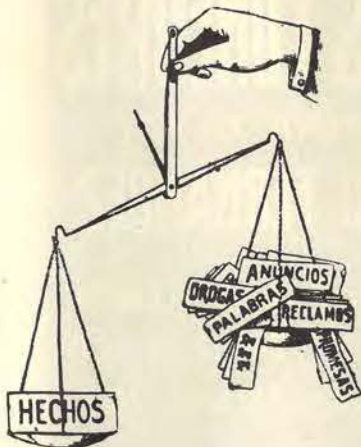
## HECHOS; NO PALABRAS

Mayores dificultades se encuentran en obligar a reconocer verdades nuevas que en descubrirlas".

*Lamarck.*

"El único elemento contra las enfermedades nerviosas y de desgaste o agotamiento orgánico es la electricidad por este nuevo sistema de ACUMULO silencioso.—Las drogas no las curan".

*Althaus.*



Curaciones por CONTRATOS en el Gabinete "Althaus" de las siguientes enfermedades: NEURASTENIA, ASMA, ANEMIA, IMPOTENCIA, PERDIDAS SEMINALES, REUMATISMO, DOLORES DE CABEZA CRONI-

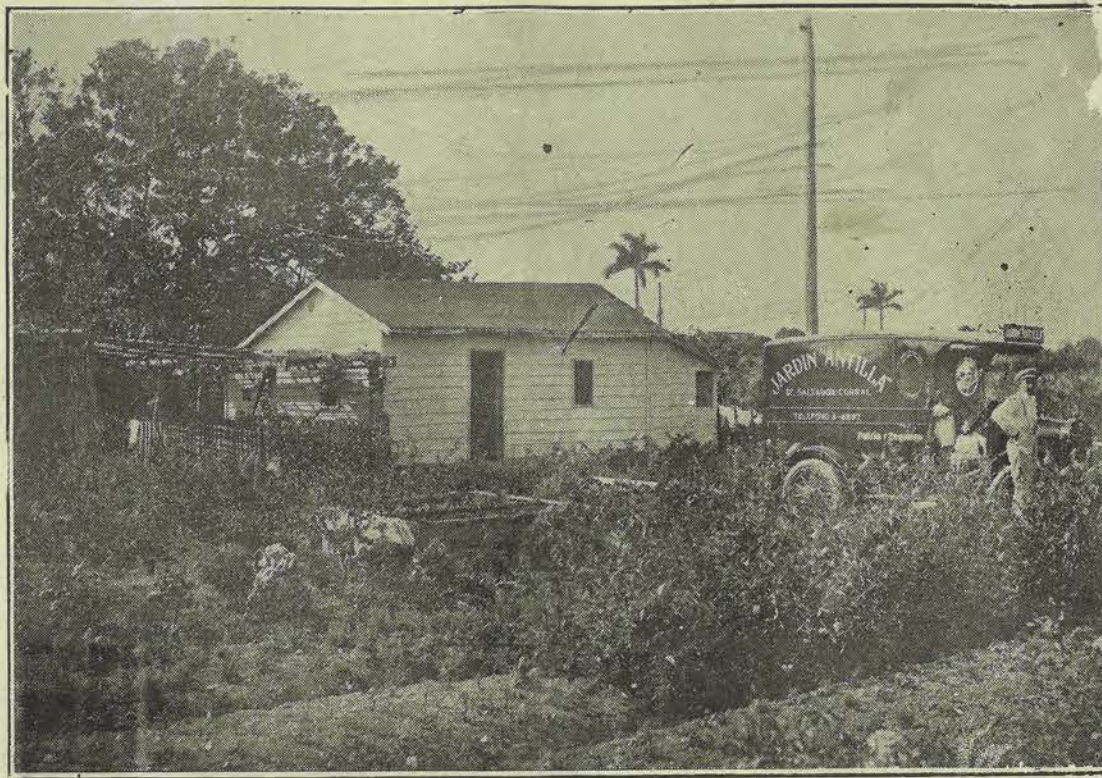
COS, DISPEPSIAS y muchas otras enfermedades crónicas de origen nervioso.

PIDANSE REFERENCIAS.

El que no se cura no paga. Estrada Palma 9, (Víbora.)



# JARDIN ANTILLA



DE

## SALVADOR CORRAL

Se venden plantas y flores de todas clases. Se confeccionan artísticos bouquets de Novia, Liras, Cruces, Coronas y Ramos.

Se hacen también decoraciones pertenecientes al giro.

Cuenta esta casa con variado y gran surtido de flores y plantas.

Nueva creación de este establecimiento, la rosa "Georgina Menocal" de factura muy elegante.

**PATRIA Y ZEQUEIRA**

**TELEF. A- 6897**

**CERRO**